

Ce jeu est basé sur le principe d'association de cartes.

Composition du jeu - Qui suis-je des plats du monde

- 36 cartes "plats du monde"
- 1 carte du monde avec une localisation des plats typiques
- un ruban ou un accessoire pour positionner la carte "plats du monde" sur le front de chaque joueur
- un tableau récapitulatif (pour l'enseignant)

Préparation du jeu:

>Imprimer :

- 1 jeu de cartes "plats du monde" (une carte par participant - à découper)
- 1 carte du monde à poser au milieu de la table, ou à afficher

Eventuellement :

- une trame pour les interactions orales (fournie en fin de document)

Temps:

Environ 10 minutes

Règles du jeu:

- chaque joueur tire une carte image-plat et la place sans la regarder sur son front
- A tour de rôle, chaque joueur pose une question appelant une réponse par „oui“ ou „non“ afin de collecter des informations et deviner quel plat est représenté sur sa carte
- le reste des joueurs répond aux questions
- le premier joueur à avoir deviné quel plat est représenté sur sa carte a gagné
- le jeu se poursuit jusqu'à ce que chacun ait deviné le plat représenté sur sa carte

Les participants peuvent s'aider à tout moment de la carte du monde fournie.

Variante possible:

Pour rendre visible la diversité des langues et cultures d'origine (régionales ou nationales), il est possible d'enrichir le jeu de base avec des noms de plats collectés auprès des familles. Des cartes vierges sont proposées dans cette optique.

Sur chaque nouvelle carte "plats du monde" peuvent apparaître: le nom du plat dans la langue d'origine, le nom du plat en français, le continent, le/les pays d'origine, des icônes permettant de savoir s'il s'agit d'un plat salé/sucré/végétarien/carné/du quotidien/de fête/chaud/froid

Pour mener ce projet, nous vous proposons un petit formulaire en fin de document.

								
Cold	Warm	Daily dish	Special dish	With meat	With fish	Sweet	Salty	Spicy
Frío	Caliente	Plato de todos los días	Plato especial	Con carne	Con pescado	Dulce	Salado	Picante
Freddo	Caldo	Piatto di tutti i giorni	Piatto speciale	Con carne	Con pesce	Dolce	Salato	Piccante
Kalt	Warm	Alltagsgericht	Festgericht	Mit Fleisch	Mit Fisch	Süß	Salzig	Scharf

01			Nom français : Crêpes	Langue : français	Pays : France	Europe
02			Nom français : Pizza	Langue : italien	Pays : 	Europe
03			Nom français : Paella	Langue : espagnol/	Pays : Espagne	Europe
04			Nom français : Fish and chips	Langue : anglais	Pays : Royaume-Uni	Europe
05			Nom français : Schnitzel	Langue : allemand	Pays : Autriche- Allemagne	Europe
06			Nom français : Goulash	Langue : hongrois	Pays : Hongrie	Europe
07			Nom français : Tajine	Langue : arabe/berbère	Pays : Maroc	Afrique
08			Nom français : Yassa	Langue : wolof	Pays : Sénégal	Afrique
09			Nom français : Injera	Langue : amharique	Pays : Ethiopie	Afrique
10			Nom français : Koshari	Langue : arabe	Pays : Egypte	Afrique

11  	Nom français : Bobotie Langue : afrikaans Pays :	Nom français : Bobotie Langue : afrikaans Pays :	Afrique
12  	Nom français : Jollof rice Langue : wolof Pays :	Nom français : Jollof rice Langue : wolof Pays :	Afrique
13  	Nom français : Houmous Langue : arabe Pays : Liban	حمص hou-mous Nom français : Houmous Langue : arabe Pays : Liban	Asie
14  	Nom français : Falafel Langue : arabe Pays :	فلافل fa-la-fel Nom français : Falafel Langue : arabe Pays :	Asie
15  	Nom français : Mansaf Langue : arabe Pays : Jordanie	منسف man-saf Nom français : Mansaf Langue : arabe Pays : Jordanie	Asie
16  	Nom français : Börek Langue : turc Pays : Turquie	börek beu-rek Nom français : Börek Langue : turc Pays : Turquie	Asie/
17  	Nom français : sushi Langue : japonais Pays :	寿司 sou-chi Nom français : sushi Langue : japonais Pays :	Asie
18  	Nom français : Dim sum Langue : chinois Pays : Chine	点心 dim-som Nom français : Dim sum Langue : chinois Pays : Chine	Asie
19  	Nom français : pad thai Langue : thai Pays : Thaïlande	ผัดไทย pat-tai Nom français : pad thai Langue : thai Pays : Thaïlande	Asie
20  	Nom français : Nem Langue : vietnamien Pays : Vietnam	nem / chả giò nem Nom français : Nem Langue : vietnamien Pays : Vietnam	Asie

21  	비빔밥 Prononciation approximative : bi-bim-bap Nom français : Bibimbap Langue : coréen Pays : Asie
22  	អាមុក Prononciation approximative : a-mok Nom français : Amok Langue : khmer Pays : Asie
23  	Meat pie Prononciation approximative : mit pai Nom français : Meat pie Langue : anglais Pays : Australie
24  	Poisson cru à la tahitienne Prononciation approximative : pwa-son kru Nom français : Poisson cru Langue : tahitien Pays : (polynésie) Tahiti
25  	Tacos Prononciation approximative : ta-kos Nom français : espagnol Pays : Amérique
26  	Guacamole Prononciation approximative : gwa-ka-mo-lé Nom français : guacamole Langue : espagnol/ nahuatl Pays : Mexique
27  	Hamburger Prononciation approximative : ham-beur-geur Nom français : anglais Langue : anglais Pays : USA
28  	Poutine Prononciation approximative : pou-tin Nom français : Poutine Langue : français Pays : Canada (Québec)
29  	Hot dog Prononciation approximative : hot dog Nom français : hot dog Langue : anglais Pays : USA
30  	Tourtière Prononciation approximative : tour-ti-ère Nom français : tourtière Langue : français Pays : Canada (Québec)

35




Nom français : Asado	Nom français : Asado
Prononciation approximative : a-sa-do	Langue : espagnol
Pays : Argentine/ Uruguay	

Amérique

34




Nom français : arepas	Nom français : arepas
Prononciation approximative : a-ré-pas	Langue : espagnol
Pays : Colombie/ Vénézuéla	

Amérique du Sud

33




Nom français : Feijoada	Nom français : Feijoada
Prononciation approximative : fé-jo-a-da	Langue : portugais
Pays : Brésil	

Amérique du Sud

32




Nom français : Empanadas	Nom français : Empanadas
Prononciation approximative : em-pa-na-das	Langue : espagnol
Pays : Argentine/Chili	

Amérique du Sud

31




Nom français : Ceviche	Nom français : Ceviche
Prononciation approximative : sé-vi-tché	Langue : espagnol
Pays : Pérou	

Amérique

36




Nom français : moqueca	Nom français : moqueca
Prononciation approximative : mo-ké-ka	Langue : portugais
Pays : Brésil	

Amérique du Sud

	Plat	Pays d'origine	Continent	Langue(s)	Nom dans la langue d'origine	Prononciation approchée	Fête / quotidien	Chaud / froid	Sucré / salé	Avec viande	Épicé
01	Crêpes	France	Europe	français	crêpes	krep	quotidien / fête	chaud	sucré ou salé	sans viande	non
02	Pizza	Italie	Europe	italien	pizza	pit-sa	quotidien	chaud	salé	parfois	non
03	Paella	Espagne	Europe	espagnol / valencien	paella	pa-é-ya	fête / convivial	chaud	salé	souvent	parfois
04	Fish and chips	Royaume-Uni	Europe	anglais	fish and chips	fish and tchips	quotidien	chaud	salé	poisson	non
05	Schnitzel	Autriche / Allemagne	Europe	allemand	Schnitzel	chnit-sel	quotidien	chaud	salé	oui	non
06	Goulash	Hongrie	Europe	hongrois	gulyás	gou-yache	quotidien	chaud	salé	oui	légèrement
07	Tajine	Maroc	Afrique	arabe / berbère	طاجين	ta-jin	quotidien / fête	chaud	salé	parfois	parfois
08	Yassa	Sénégal	Afrique	wolof / français	yassa	ya-sa	quotidien	chaud	salé	oui	non
09	Injera	Éthiopie	Afrique	amharique	ጠጎራ	in-jé-ra	quotidien	tempéré	salé	parfois	parfois
10	Koshari	Égypte	Afrique	arabe	كشري	ko-cha-ri	quotidien	chaud	salé	sans viande	parfois
11	Bobotie	Afrique du Sud	Afrique	afrikaans / anglais	bobotie	bo-bo-ti	quotidien	chaud	salé	oui	légèrement
12	Jollof rice	Nigeria / Ghana	Afrique	anglais / wolof	jollof rice	djo-lof raïs	quotidien / fête	chaud	salé	parfois	oui
13	Houmous	Liban	Asie	arabe	حمص	hou-mous	quotidien	froid	salé	sans viande	non
14	Falafel	Moyen-Orient	Asie	arabe	فلافل	fa-la-fel	quotidien	chaud	salé	sans viande	parfois
15	Mansaf	Jordanie	Asie	arabe	منسف	man-saf	fête	chaud	salé	oui	non
16	Börek	Turquie	Asie / Europe	turc	börek	beu-rek	quotidien	chaud	salé	parfois	non
17	Sushi	Japon	Asie	japonais	寿司	sou-chi	quotidien / occasion	froid	salé	poisson	non
18	Dim sum	Chine	Asie	chinois (cantonais)	點心	dim-som	convivial	chaud	salé	parfois	non
19	Pad thai	Thaïlande	Asie	thaï	ผัดไทย	pat tai	quotidien	chaud	salé	parfois	parfois
20	Nem	Vietnam	Asie	vietnamien	nem / chả giò	nem	quotidien	chaud	salé	souvent	non
21	Bibimbap	Corée du Sud	Asie	coréen	비빔밥	bi-bim-bap	quotidien	chaud	salé	parfois	parfois
22	Amok	Cambodge	Asie	khmer	អាម៉ុក	a-mok	quotidien	chaud	salé	poisson	légèrement
23	Meat pie	Australie	Océanie	anglais	meat pie	mit pai	quotidien	chaud	salé	oui	non
24	Poisson cru à la tahitienne	polynésie (Tahiti)	Océanie	tahitien / français	poisson cru	pwa-son kru	quotidien / fête	froid	salé	poisson	non
25	Tacos	Mexique	Amérique du Nord	espagnol	tacos	ta-kos	quotidien	chaud	salé	souvent	parfois
26	Guacamole	Mexique	Amérique du Nord	Espagnol / nahuatl	guacamole	gwa-ka-mo-lé	quotidien	froid	salé	sans viande	parfois
27	Hamburger	États-Unis	Amérique du Nord	anglais	hamburger	ham-beur-geur	quotidien	chaud	salé	oui	non
28	Hot dog	États-Unis	Amérique du Nord	anglais	hot dog	hot dog	quotidien	chaud	salé	oui	non
29	Poutine	Canada (Québec)	Amérique du Nord	français	poutine	pou-tin	quotidien	chaud	salé	sans viande	non
30	Tourtière	Canada (Québec)	Amérique du Nord	français	tourtière	tour-ti-ère	fête / quotidien	chaud	salé	oui	non
31	Ceviche	Pérou	Amérique du Sud	espagnol	ceviche	sé-vi-tché	quotidien / fête	froid	salé	poisson	parfois
32	Empanadas	Argentine / Chili	Amérique du Sud	espagnol	empanadas	em-pa-na-das	quotidien / fête	chaud	salé	souvent	parfois
33	Feijoada	Brésil	Amérique du Sud	portugais	feijoada	fê-jo-a-da	fête / convivial	chaud	salé	oui	parfois
34	Arepas	Colombie / Venezuela	Amérique du Sud	espagnol	arepas	a-ré-pas	quotidien	chaud	salé	parfois	non
35	Asado	Argentine / Uruguay	Amérique du Sud	espagnol	asado	a-sa-do	fête / convivial	chaud	salé	oui	non
36	Moqueca	Brésil	Amérique du Sud	portugais	moqueca	mo-ké-ka	quotidien / fête	chaud	salé	poisson	parfois

